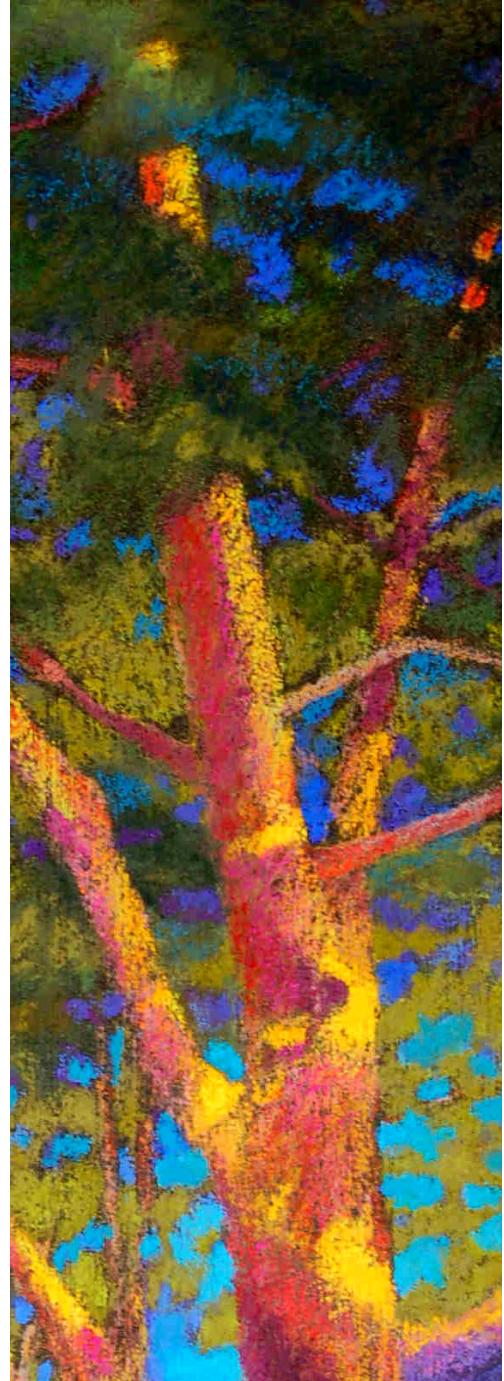


*Witamy gorąco w naszym kościele, gdzie pragniemy
wspólnie doświadczyć łaski i pokoju w naszym Panu,
Jezusie Chrystusie*

*We welcome you warmly to our church today, to
experience grace and peace in our LORD Jesus Christ*

Church¹ Bulletin

1 stycznia 2011 1 January



**Dandenong Polish
Seventh-day Adventist Church
100 James Street Dandenong 3175
03 9793 4007
www.dandypolish.org.au**



Program Nabożeństwa

9.30am Studium Biblijne *w małych grupach*
obecny kwartał: „I zapłakał Jezus: Biblia a ludzkie emocje”
dzisiejsza lekcja: „Uczucia i emocje”

10.30am Apel Ewangelizacyjny
Pr Marek Ignasiak

11.00am Nabożeństwo
kazanie: Pr Marek Ignasiak
dary: budżet lokalnego zboru
Dziękujemy za hojne dary

Today's Program

9.30am Bible Study *in small group*
this quarter: "Jesus Wept: The Bible and Human Emotions"
today's topic: "Emotions"

10.30am Mission Emphasis
Pr Marek Ignasiak

11.00am Worship Service
sermon: Pr Marek Ignasiak
offering: Local Church Budget
Thank you for your generous gifts

Dyżury

Prowadzenie Sz. Sobotniej: Tadeusz Kania
za tydzień: Andrzej Tomasiuk

Dyżurny Starszy Zboru: Jan Krysta

Koordynator Nabożeństwa: Malwina Smalec
za tydzień: Damian Wasilewski

Koordynator muzyki: Ilona Paradowska
za tydzień: Ania Selent

Tłumaczenie kazania: Jacek Patryarcha
za tydzień: Tadeusz Jadczyk

On Duty

Sabbath School Leading: Ted Kania
next week: Andrew Tomasiuk

Elder on duty: Jan Krysta

Worship Coordinator: Malvina Smalec
next week: Damian Wasilewski

Music Coordinator: Ilona Paradowska
next week: Anna Selent

Sermon translation: Jacek Patryarcha
next week: Ted Jadczyk

Miesięczny temat kazań

Styczen:
“Odnowa w Bogu”
(Aspekt duchowy)

01.01.11: Pr Marek Ignasiak
08.01.11: Stefanie and Tim Luszczak
15.01.11: Starsi Zboru
22.01.11: Pr Mariusz Wieczorek
29.01.10: Pr Jan Krysta

Monthly theme for sermon

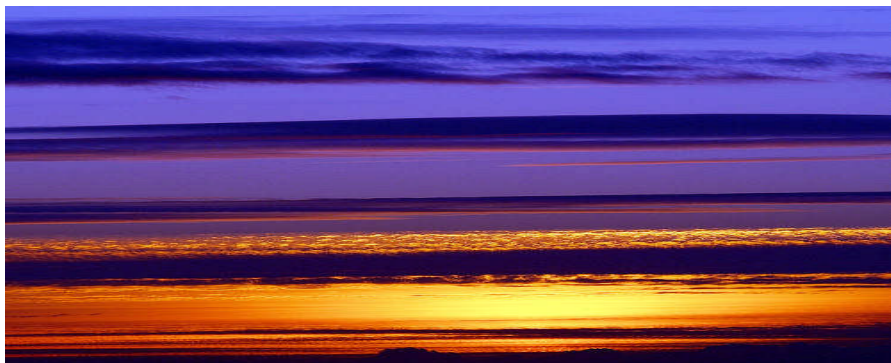
January:
“Renewal in God”
(Spiritual Aspect)

Zachody słońca:

Dzisiaj **8:44pm**
Piątek za tydzień **8:35pm**

Sunset times:

Tonight **8:44pm**
Next Friday **8:35pm**



Informacje dla Zboru

Wspólny obiad za tydzień

Sobota 8 stycznia 2011



Wszyscy przynosimy nasze ulubione potrawy, z myślą o podzieleniu się z gośćmi!

Nowe zdjęcia z kampu w Howqua

Na naszej stronie internetowej zostało w tygodniu zamieszczonych ponad sto dwadzieścia nowych zdjęć z kampu w Howqua – szczególnie zdjęcia nabożeństwa, dzieci i „zajęć stolówkowych”. Miłego oglądania!

Zebranie Rady Zboru za tydzień

Niedziela 9 stycznia 2011, godz. 6pm

Piknik zborowy:

**Niedziela
16 stycznia**

**Lysterfield Park
from 10am**



Co to jest “wspólny obiad”???

Nietrudno jest zauważyć w naszym zborze trzy grupy ludzi:

Jedna grupa uważa, że wspólny obiad to czas, kiedy spotykamy się po nabożeństwie, aby wspólnie spożyć obiad, w który każdy z nas ma jakiś wkład. Ta grupa zazwyczaj przynosi po kilka naczyń z potrawami i deserami (często praktykują to nawet osoby samotne) rozumiejąc, że naszym zwyczajem jest dzielenie się z gośćmi, których zawsze mamy.

Inna grupa przynosi przysłowiowy talerzyk, no bo nie wypada przyjść bez niczego, a INNI i tak przyniosą...

Trzecia grupa uważa, że wspólny obiad to świetna okazja do tego, aby dobrze zjeść bez wkładu finansowego i wysiłku fizycznego...

Do której grupy należę ... i czy dobrze się z tym czuję ?

Uwaga nauczyciele:

Piątkowe zebrania nauczycieli o 7.30pm będą się odbywać od następnego piątku.

Polskie audycje radiowe

programu etnicznego radia 3ZZZ (FM 92.3MHz) co dwa tygodnie!

Skorzystaj z wielu ciekawych informacji!

Możesz usłyszeć pogadankę o zdrowiu, koncert życzeń, zastanowić się nad tym, co jest treścią ewangelii. Zawartość i tematyka na pewno wzbudzą w Tobie zainteresowanie!

Następna audycja–

sroda 12 stycznia, 10 – 11pm

Ukłony od wypożyczalni filmów:

Proszę wszystkie osoby, które wypożyczyły DVD, o zwrot tych płytek, ponieważ następne osoby też chcą skorzystać. *Dziękuję, A.Tomasiuk*

Dziękujemy Pastorowi:

Jesteśmy Ci wdzięczni Pastorze Mariuszu za Twoje poświęcenie w pracy dla Pana i za ogrom pracy włożonej w prowadzenie naszego Zboru w minionym roku. Niech Pan błogosławi naszą wspólną pracę w 2011!

Stale potrzeby finansowe:

Uprzejmie przypominamy o wpłacaniu składek w wysokości \$30 od członka zboru na rok, na konto Polonijnego Funduszu Ewangelizacyjnego. Fundusz ten służy m.in do opłacania Wiadomości Polonii Adwentystycznej i pokrywa wydatki związane z działalnością ewangelizacyjną Polonii. *Dziękujemy!*

Klub Seniora “Maranatha”

zaprasza na wtorkowe spotkania o godzinie 10.30am.

Jesteście wspaniali!

Trudno uwierzyć, że skończył się następny rok! Był to bardzo produktywny rok dla naszego Zboru. Dzięki wspaniałemu zaangażowaniu zborowników w pracę dla Pana nowe osoby dołączyły do naszego zgromadzenia. Bogu jesteśmy wdzięczni za to, że nasz kościół jest wspaniałym i wyjątkowym Zborem. Niech Bóg Was wszystkich błogosławi w 2011 roku.

zarząd polskiego kościoła w Dandenong

Nowy Rok – ciekawostki

Profesor Aleksander Krawczuk, historyk i były minister kultury, w 1990 opublikował w *Polityce* artykuł, w którym po omówieniu pochodzenia uroczystości noworocznych oświadczył: „Czy w starożytnym Rzymie odbywały się zabawy noworoczne, co do tego nie ma żadnych wątpliwości, zwłaszcza jeśli chodzi o epokę cesarstwa. (...) Zabawy jednak, powtórzmy, były bardzo wesole i swobodne w obyczajach. To z kolei miało swój wpływ na stosunek dawnych chrześcijan do obchodów urzędowego Nowego Roku. Uważali, że jest to obyczaj gorszący, całkowicie pogański — składano przecież bogom ofiary! — obcy formą i duchem wyznawcom religii objawionej. Toteż Kościół stanowczo zabraniał wiernym uczestnictwa w noworocznych obchodach, zwłaszcza oczywiście w zabawach”.

Skoro profesor Krawczuk ustalił, że zwyczaje noworoczne są pochodzenia pogańskiego, to co sądzi o obchodzeniu tego święta przez chrześcijan? Życzy im: „Aby mieli moralne prawo powtarzać słowa swych starożytnych współwyznawców. Ci bowiem, kiedy poganie szydząc z nich wołali: Cóż to za religia, która nie ma ani wspaniałych świątyń, a w nich obrazów i posągów, ani drogocennych szat i naczyń liturgicznych! — odpowiadali: To prawda, jesteśmy ubodzy. Ale naszymi świątyniami są nasze serca, pełne miłości Boga i bliźnich; naszymi szatami liturgicznymi — nasza skromność, pracowitość, ustepliwość, pokora; naczyniami zaś — nasze dobre uczynki”.

W oczach Boga te babilońskie praktyki religijne są nieczyste. Ogólnoświatowe imperium religii fałszywej wraz z jego zwyczajami zakorzenionymi w starożytnym Babilonie nazywa „Babilonem Wielkim” i ostrzega: „Wydostańcie się z niego, mój ludu, jeśli nie chcecie z nim uczestniczyć w jego grzechach i jeśli nie chcecie mleć udziału w jego plagach” (Obj. 18:2, 4).

W Liście 2 do Koryntian 6:14-18 Biblia wyraźnie zaleca chrześcijanom: „Nie wprzęgajcie się z niewierzącymi w jedno jarzmo. Cóż bowiem ma wspólnego sprawiedliwość z niesprawiedliwością? Albo cóż ma wspólnego światło z ciemnością? Albo jakąż jest wspólnota Chrystusa z Beliarem lub wierzącego z niewiernym? Co wreszcie łączy świątynię Boga z bożkami? Bo my jesteśmy świątynią Boga żywego (...) Wyjdźcie spośród nich i odłączcie się od nich, mówi Pan, i nie tykajcie tego, co nieczyste” (katolicka *Biblia Tysiąclecia*).

A zatem zwyczaje sylwestrowe i noworoczne świadczą o ich pogańskim pochodzeniu, i dlatego wszyscy, którzy pragną trzymać się rad biblijnych, będą stronić od obchodzenia takich świąt.



4.01.11	Wtorek/Tuesday	Klub Seniora/Seniors' Club
7.01.11	Piątek/Friday	Zebranie nauczycieli/Teachers' Meeting
8.01.11	Sabat/Sabbath	Wspólny obiad/Church lunch
9.01.11	Niedziela/Sunday	Zebranie Rady Zboru/Board Meeting
16.01.11	Niedziela/Sunday	Piknik zborowy/Church picnic <i>Lysterfield Park</i>
27.02.11	Niedziela/Sunday	Koncert Chopinowski/"Chopin's 200th Anniversary" Concert

Na Nowy Rok – z humorem:

W Styczniu radości
W Lutym miłości
W Marcu pogody
A w Kwietniu swobody
Maj niech zakwita
Czerwiec niech bryka
Lipiec przypali
Sierpień rozpali
We Wrześniu – szczęścia bez liku
Tak samo w Październiku
Niech Listopad zauroczy
A Grudzień miło zaskoczy
Roku 2011 – udanego i zdrowego!

The Top Ten Predictions for 2011

1. The Bible will still have all the answers.
2. Prayer will still work.
3. The Holy Spirit will still move.
4. God will still inhabit the praises of His people.
5. There will still be God-anointed preaching.
6. There will still be singing of praise to God.
7. God will still pour out blessings upon His people.
8. There will still be room at the Cross.
9. Jesus will still love you.
10. Jesus will still save the lost.

*God whispers in your soul and speaks to your mind.
Sometimes when you don't have time to listen, He has to throw a
brick at you.
It's your choice: Listen to the whisper, or wait for the brick.*

Od Biuletynu...

Szczęścia, które daje radość; miłości, która niesie pokój;
zdrowia, które rodzi wytrwałość; wiary, która wznieca nadzieję.
Nowych wschodów słońca; nowych kolorów radości
i dni wypełnionych wszelkimi błogosławieństwami Bożymi
życzy czytelnikom Biuletynu redakcja : Grażyna Jankiewicz &

Piotr Paradowski

Just as a
new blossom spreads
fragrance and
freshness around...
May the new year add
a new beauty and
freshness into your life.

**Happy
New Year**
from Church Bulletin



Church Announcements

Combined Lunch next week



Saturday January 8

All families contribute their favourite dishes to Church Lunch to share.

Board Meeting next week

Sunday 9 January 2011 @ 6pm

Church picnic Sunday 16 January 2011

**Lysterfield Park
from 10am**



New photos from the Howqua Camp

More than a hundred new photos were placed on our website (dandypolish.org.au) during the week. There are a lot of photos from the worship service, from the dinner time and many photos of children. Happy viewing!

Dear Pastor Marius

We are so thankful
for your dedication to the ministry.

Thank you for all you do.

Special Invitation For You:

A group of young adults from many nations connect young people with young people in all aspects of life.

A special meal and fellowship(7pm) & Life Application Bible study (8pm) is offered.

Friday evenings, 16 Bramwell Close, Endeavour Hills, 9708 0187. *All are welcome!*

Booking of the hall or the church:

To book either the hall or the church for any function or events occurring during the week please contact the Church Elder Henry Wawruszak. For those occurring during weekend please contact pr Mariusz Wieczorek.

Polish Evangelistic Fund:

As agreed earlier, could we please try to remember to support the Polish Evangelistic Fund with the set donation of \$30 per member per annum. The \$30 fee will support evangelistic efforts of Polish Adventist Community, and cover the subscription of "Polish Adventist News". *Thank you!*

You are wonderful!

It's hard to believe we've come to the end of another year!

It's been an incredibly productive and rewarding year for our church and new people have joined us as we continue to participate in God's redemptive work in Dandenong. Thank you for making the Polish SDA Church the wonderfully unique congregation that it is. *Leadership of the Dandenong Polish Church*

Attention teachers:

Teachers' Friday meetings @ 7.30pm will be starting from next Friday.

Lord's Pantry:

Lord's Pantry is one of the outreach workshops, which the Community Services together with your support is able to conduct. Each one of you is helping to make a difference in the lives of many in our community through your generous monetary donations and donations of non perishable items. God has touched many lives through you. Thank you for all you do...God bless as You Serve.

"May the love of God surround you. May His peace be all around you. And may your day be blessed with everything that's happiest". by Helen Steiner Rice

Community Services Department wishes you all a Happy & Safe New Year 2011.

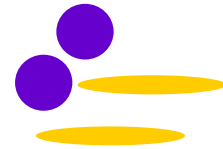
Camp 2010 DVDs from Eddy Hypolite, Cherie Peters and Herb Larson's meetings are now available, for those people that have placed orders. You may pick them up from the ABC and the prices are: Eddie meetings: a set of 7 DVDs – \$25; Cheri meetings: a set of 4 DVDs – \$15; Herb meetings: a set of 3 – \$15

Office & ABC closure over the year end break:

The Victorian Conference Office and ABC will be closed for the year end break and will reopen 9:00am on Tuesday 4 January 2011.

New Year's Resolutions You Can Live With

You will probably want to have a New Year's resolution but you have heard that it is something that goes in one year and out the other. Recently, a statistic said that 55% of Americans either never or only infrequently set New Year's resolutions. I would like to propose the following and if you like them, you'll end up incorporating some of them into your lives as part of who you are and what you do day-in and day-out.



- Day 1: Just for today, I resolve to pray.
- Day 2: Just for today, I resolve to say, "I love you" to someone.
- Day 3: Just for today, I resolve to appreciate the world around me.
- Day 4: Just for today, I resolve to save money.
- Day 5: Just for today, I resolve to forgive someone.
- Day 6: Just for today, I resolve not to compare myself to anyone else.
- Day 7: Just for today, I resolve to create some warmth in my home.
- Day 8: Just for today, I resolve to exercise.
- Day 9: Just for today, I resolve to read from the Bible.
- Day 10: Just for today, I resolve to eat less.
- Day 11: Just for today, I resolve to prepare.
- Day 12: Just for today, I resolve not to demand the last word.
- Day 13: Just for today, I resolve to make the most of today.
- Day 14: Just for today, I resolve to learn something new.
- Day 15: Just for today, I resolve to eat a food I enjoy.
- Day 16: Just for today, I resolve to say, "Please".
- Day 17: Just for today, I resolve to laugh.
- Day 18: Just for today, I resolve to do something unusually nice for a family member.
- Day 19: Just for today, I resolve to forgive myself.
- Day 20: Just for today, I resolve to sleep in.
- Day 21: Just for today, I resolve to spend some time with my family.
- Day 22: Just for today, I resolve to be kind.
- Day 23: Just for today, I resolve to give someone a choice.
- Day 24: Just for today, I resolve to make someone laugh.
- Day 25: Just for today, I resolve to do something nice for someone I know outside of my own family.
- Day 26: Just for today, I resolve to say "thank you."
- Day 27: Just for today, I resolve to pay someone a complement.
- Day 28: Just for today, I resolve to do something relaxing.
- Day 29: Just for today, I resolve to do something nice for a complete stranger.
- Day 30: Just for today, I resolve to do something out of the ordinary.

Thank you to Pr Stenio



Wedding Announcement

We have the honour of announcing
the wedding of
Tsion and Gutu.

The ceremony will take place on
**Sunday, 30 January, 2011 at
2.30pm** in our church.

Pr Stenio Gungadoo will be the
celebrant.

Let's all pray for special support for
the young couple, wishing them a
relationship built on the
glorious love of God.

Congratulations on your
Graduation
Brendan

Reach high, for stars lie hidden
in your soul. Dream deep, for
every dream precedes the goal.



Rocznica Ślubu (61!)

Olgi & Józefa Chmur

Rocznica jest celebracją miłości,
jaką sobie ślubowaliście,
wiarą, która trzyma Was razem
i obietnicą na przyszłe dni.

*Gratulujemy i życzymy, aby Pan miał
w opiece Was i Waszą rodzinę. Rodzina zborowa*

Happy Birthday to:

Jessica Drascovic 26.12
Andrzej Tomasiuk 26.12
Olga Chmur 27.12 (80)
Daniel Selent 27.12
Alec 28.12
Jurek Kwasniewski 1.1
Zdzisław Widuch 1.1



Kontakty/Linki

Contacts/Links:

Polski Kościół ADS - Oakleigh 9569 0841

Polski Kościół ADS - Wantirna 9887 0869

Polski Kościół ADS - Adelaide www.cpchurch.com.au

Kościół ADS w Polsce <http://www.adwent.pl>

Kościół ADS - Warszawa Centrum <http://www.adwentysci.waw.pl>

Victorian Conference <http://vic.adventist.org.au>

Biuletyn - do wtorku 9pm

Bulletin: by 9pm Tuesday

Editor: Grace Jankiewicz 9700 2782; 0418 595 414; graciela6@gmail.com; Print/copy: P. Paradowski